

EUROOPA PARLAMENT



2006 - 2007



Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev
16. mai 2006

P6_PV(2006)05-16

PE 373.293

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon

JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	3
4. Komisjoni panus 2006. aasta juuni Euroopa Ülemkogul (arutelu)	4
5. Kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamine (Marco Polo II) ***I (arutelu)	4
6. Päevakord.....	5
7. Fraktsioonide koosseis	5
8. Hääletused.....	5
8.1. Riisi impordikord * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	5
8.2. Kiu tootmiseks kasvatatava lina ja kanepi töötlemistoetus * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
8.3. EÜ ja Albaania vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
8.4. EÜ ning Serbia ja Montenegro vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
8.5. EÜ ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping* (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	6
8.6. EÜ ja Rumeenia vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
8.7. EÜ ja Moldova vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
8.8. EÜ ja Maroko vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	7
8.9. São Tomé ja Príncipega sõlmitud kalastamise kokkuleppe protokolli pikendamine * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
8.10. EÜ ja Angola kalastamise kokkulepe * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
8.11. Teenuste osutamise koht (käibemaks) * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8

8.12. Tobias Pflügerilt puutumatus võtmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)	8
8.13. Toidu kohta esitatavad toitumis-ja tervisealased väited ***II (hääletus)	9
8.14. Vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamine ***II (hääletus)	9
8.15. Euroopa angerja varude taastamine * (hääletus)	9
8.16. EÜ ja Maroko kalandusalane partnerlusleping * (hääletus)	10
8.17. Ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2003, 2004) (hääletus).....	10
8.18. Parem õigusloome 2004: subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine (hääletus).....	10
9. Pidulik istung - Palestiina Omavalitsus.....	11
10. Hääletused (jätkamine).....	11
10.1. Siseturgu käsitlevate kehtivate õigusaktide rakendamine, tagajärjed ja mõju (hääletus).....	11
10.2. Õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia (hääletus).....	11
10.3. Õigusloojale esitatud õigusloomega seotud ettepanekute sõelumise tulemus (hääletus)	12
11. Selgitused hääletuse kohta	12
12. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	13
13. Eelmise istungi protokolli kinnitamine	14
14. Bulgaaria ja Rumeenia liitumise eduraport (arutelu)	14
15. Infotund (küsimused komisjonile)	15
16. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	16
17. Teatavate transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad ***I (arutelu)	16
18. Euroopa standardimise rahastamine ***I (arutelu).....	16
19. Euroopa Keskpanga juhatuse liikme ametisse nimetamine * (arutelu).....	17
20. Riigi rahandus majandus- ja rahandusliidus (arutelu).....	17
21. Järgmise istungi päevakord	17
22. Istungi lõpp	17
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

Sõna võttis Giles Chichester, kes käsitles oma eilset sõnavõttu (*15.05.2006 protokoll punkt 12*) ning palus presidendil tagada, et nõukogu osaleks kolmapäevaõhtusel arutelul energiaühenduse asutamislepingu üle, vastasel juhul taotleb ta arutelu edasilükkamist järgmisesse istungiperioodi (president vastas talle, et ta võtab sel teemal nõukogus sõna).

2. Esitatud dokumendid

Järgmise raporti estias parlamendikomisjon:

- Raport Euroopa Liidu 2006. eelarveaasta paranduseelarve nr 2/2006 projekti kohta, III jagu - Komisjon (08513/2006 - C6-0127/2006 - 2006/2098(BUD)) - Eelarvekomisjon - Raportöör Pittella Giovanni (A6-0181/2006).

3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 115 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

I. Nepal

- Vittorio Agnoletto ja Esko Seppänen fraktsiooni GUE/NGL nimel olukorra kohta Nepalis (B6-0282/2006);
- Thomas Mann ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel Nepali kohta (B6-0287/2006);
- Eoin Ryan fraktsiooni UEN nimel olukorra kohta Nepalis (B6-0288/2006);
- Elizabeth Lynne ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel Nepali kohta (B6-0289/2006);
- Pasqualina Napoletano ja Neena Gill fraktsiooni PSE nimel Nepali kohta (B6-0292/2006);
- Hélène Flautre, Jean Lambert, Gérard Onesta ja Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel Nepali kohta (B6-0294/2006).

II. Sri Lanka

- Frithjof Schmidt, Jean Lambert, Gérard Onesta ja Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel olukorra kohta Sri Lankal (B6-0281/2006);

- André Brie ja Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel Sri Lanka kohta (B6-0283/2006);

- Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Thomas Mann ja Philip Bradbourn fraktsiooni PPE-DE nimel olukorra kohta Sri Lankal (B6-0286/2006);

- Elizabeth Lynne, Sajjad Karim ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel olukorra kohta Sri Lankal (B6-0290/2006);

- Pasqualina Napoletano, Robert Evans, Neena Gill ja Emilio Menéndez del Valle fraktsiooni PSE nimel Sri Lanka kohta (B6-0293/2006).

III. Taiwan

- Graham Watson, Alexander Lambsdorff, Cecilia Malmström ja Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel Taiwanis kohta (B6-0284/2006);

- Raül Romeva i Rueda ja Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel vaatleja staatuse kohta Maailma tervishoiuorganisatsiooni juures Taiwanis (B6-0285/2006).

Kõneaeg eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 142.

4. Komisjoni panus 2006. aasta juuni Euroopa Ülemkogul (arutelu)

Komisjoni avaldus: Komisjoni panus 2006. aasta juuni Euroopa Ülemkogul - Plaan kodanikele; saavutada Euroopa jaoks tulemusi
Järelemõtlemisaeg ning "Plaan D"

Margot Wallström (komisjoni asepresident) esines avaldusega.

Sõna võtsid Íñigo Méndez de Vigo fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel, Johannes Voggenhuber fraktsiooni Verts/ALE nimel, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni IND/DEM nimel, Ryszard Czarnecki (fraktsioonilise kuuluvuseta), Timothy Kirkhope, Hannes Swoboda, Cecilia Malmström, Bastiaan Belder, Alexander Stubb ja Jan Marinus Wiersma.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

Sõna võtsid Sarah Ludford, Georgios Karatzaferis, Elmar Brok, Richard Corbett, Alexander Lambsdorff, Jens-Peter Bonde, Stavros Lambrinidis, Jo Leinen, Carlos Carnero González, Brian Crowley ja Margot Wallström.

Arutelu lõpetati.

5. Kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamine (Marco Polo II) ***I (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II) [KOM(2004)0478 - C6-0088/2004 - 2004/0157(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Reinhard Rack (A6-0408/2005)

Sõna võttis Jacques Barrot (komisjoni asepresident).

Reinhard Rack tutvustas raportit.

Sõna võtsid Rodi Kratsa-Tsagaropoulou fraktsiooni PPE-DE nimel, Jörg Leichtfried fraktsiooni PSE nimel, Josu Ortuondo Larrea fraktsiooni ALDE nimel, Eva Lichtenberger fraktsiooni Verts/ALE nimel, Erik Meijer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Fernand Le Rachinel (fraktsioonilise kuuluvuseta), Corien Wortmann-Kool, Ulrich Stockmann, Jacky Henin, Luca Romagnoli, Luís Queiró, Ewa Hedkvist Petersen, Bogusław Liberadzki, Inés Ayala Sender, Robert Navarro, Nikolaos Sifunakis ja Jacques Barrot.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.05.2006 protokoll punkt 6.1.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

6. Päevakord

Asepresident teatas, et nõukogu osaleb 17.5.2006 infotunnil kuni kella 19.30ni.

Lisaks teatas asepresident, et Hans Winkler (nõukogu eesistuja) viibib kohal, et vastata suulisele küsimusele energiaühenduse asutamislepingu kohta Kagu-Euroopaga. Sellest tulenevalt tegi president järgmised ettepanekud:

- viia läbi ühendatud arutelu energiaühenduse asutamislepingu üle Kagu-Euroopaga (*päevakorra punktid 63 ja 64*) kell 21.00 algava istungi esimese punktina;
- arutada James Ellesi raportit (A6-0154/2006) komisjoni iga-aastase poliitilise strateegia kohta (*päevakorra punkt 19*) vahetult pärast ühendatud arutelu.

Parlament kiitis selle ettepaneku heaks.

o
ooo

15.5.2006 koosolekul võttis eelarvekomisjon vastu Giovanni Pittella raporti Euroopa Liidu 2006. eelarveaasta paranduseelarve nr 2/2006 projekti kohta – III jagu - Komisjon (08513/2006 – C6-0127/2006 – (2006/2098(BUD)) (A6-0181/2006).

Seega pannakse raport 18.5.2006 kell 12.00 hääletusele vastavalt kodukorra artiklile 131.

7. Fraktsioonide koosseis

Giulietto Chiesa astus fraktsiooni PSE liikmeks 15.05.2006.

8. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas "Hääletuste tulemused".

8.1. Riisi impordikord * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1785/2003 riisi impordikorra osas [KOM(2006)0098 - C6-0085/2006 - 2006/0028(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Joseph Daul (A6-0142/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0186)

8.2. Kiu tootmiseks kasvatatava lina ja kanepi töötlemistoetus * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1673/2000 kiu tootmiseks kasvatatava lina ja kanepi töötlemistoetuse osas ja määrust (EÜ) nr 1782/2003 ühtse otsemaksete kava tingimustele vastava kanepi osas [KOM(2006)0125 - C6-0119/2006 - 2006/0043(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Joseph Daul (A6-0145/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0187)

8.3. EÜ ja Albaania vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Albaania Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta [KOM(2005)0349 - C6-0113/2006 - 2005/0143(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0129/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0188)

8.4. EÜ ning Serbia ja Montenegro vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta [KOM(2005)0353 - C6-0114/2006 - 2005/0141(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0126/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0189)

8.5. EÜ ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping* (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta [KOM(2005)0355 - C6-0115/2006 - 2005/0146(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0130/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0190)

8.6. EÜ ja Rumeenia vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Rumeenia vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta [KOM(2005)0369 - C6-0116/2006 - 2005/0148(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0128/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

8.7. EÜ ja Moldova vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Moldova Vabariigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta [KOM(2005)0371 - C6-0117/2006 - 2005/0151(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0127/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 7)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0192)

8.8. EÜ ja Maroko vaheline teatavaid lennundusküsimusi käsitlev leping * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise teatavaid lennundusküsimusi käsitleva lepingu sõlmimise kohta [KOM(2005)0393 - C6-0118/2006 - 2005/0161(CNS)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Paolo Costa (A6-0125/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 8)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0193)

8.9. São Tomé ja Príncipega sõlmitud kalastamise kokkuleppe protokoll pikendamise * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus kirjavahetuse teel kokkuleppe sõlmimise kohta, millega pikendatakse protokollide kehtivust, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduse ning São Tomé ja Príncipe Demokraatliku Vabariigi valitsuse vahelises São Tomé ja Príncipe rannikuvetes kalastamise kokkuleppes sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ajavahemikuks 1. juunist 2005 kuni 31. maini 2006 [KOM(2005)0630 - C6-0045/2006 - 2005/0249(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Duarte Freitas (A6-0132/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 9)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

8.10. EÜ ja Angola kalastamise kokkulepe * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega denonsseeritakse Euroopa Majandusühenduse ja Angola Rahvavabariigi valitsuse vaheline Angola rannikuvetes kalastamise kokkulepe ning sätestatakse erand määrusest (EÜ) nr 2792/1999 [KOM(2005)0677 - C6-0035/2006 - 2005/0262(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Pedro Guerreiro (A6-0133/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 10)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0195)

8.11. Teenuste osutamise koht (käibemaks) * (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport muudetud ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 77/388/EMÜ seoses teenuste osutamise kohaga [KOM(2005)0334 - C6-0322/2005 - 2003/0329(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Othmar Karas (A6-0153/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 11)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK, MUUDATUSETTEPANEKUD ja ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0196)

8.12. Tobias Pflügerilt puutumatusse võtmise taotlus (kodukorra artikkel 131) (hääletus)

Raport Tobias Pflügerilt puutumatusse võtmise taotluse kohta [2006/2030(IMM)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Francesco Enrico Speroni (A6-0156/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 12)

OTSUSE ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P6_TA(2006)0197)

8.13. Toidu kohta esitatavad toitumis-ja tervisealased väited *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa

Parlamendi ja nõukogu määrus toidu kohta esitatavate toitumis- ja tervisealaste väidete kohta [09858/3/2005 - C6-0018/2006 - 2003/0165(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Adriana Poli Bortone (A6-0122/2006).

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 13)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2006)0198)

8.14. Vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamine *II (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus vitamiinide, mineraaltoitainete ja teatud muude ainete toidule lisamise kohta [09857/3/2005 - C6-0017/2006 - 2003/0262(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Karin Scheele (A6-0078/2006).

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 14)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P6_TA(2006)0199)

8.15. Euroopa angerja varude taastamine * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse meetmed euroopa angerja varude taastamiseks [KOM(2005)0472 - C6-0326/2005 - 2005/0201(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Albert Jan Maat (A6-0140/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 15)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2006)0200)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2006)0200)

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

Albert Jan Maat (raportöör) komisjoni ettepaneku kohta.

8.16. EÜ ja Maroko kalandusalane partnerlusleping * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu sõlmimist [KOM(2005)0692 - C6-0040/2006 - 2005/0280(CNS)] - Kalanduskomisjon. Raportöör: Daniel Varela Suanzes-Carpegna (A6-0163/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 16)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2006)0201)

ÕIGUSLOOME SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2006)0201)

8.17. Ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2003, 2004) (hääletus)

Raport Komisjoni 21. ja 22. aastaaruande: ühenduse õiguse kohaldamise järelevalve (2003 ja 2004) kohta [2005/2150(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Monica Frassoni (A6-0089/2006).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 17)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0202)

8.18. Parem õigusloome 2004: subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine (hääletus)

Raport parema õigusloome 2004 kohta: subsidiaarsuse põhimõtte kohaldamine (12. aastaaruanne) [2005/2055(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Bert Doorn (A6-0082/2006)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 18)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0203)

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

Godfrey Bloom muudatusettepanekute 8 ja 16 vastuvõetavuse kohta.

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES

9. Pidulik istung - Palestiina Omavalitsus

Kell 12.00 kuni 12.30 toimus parlamendi pidulik istung Palestiina Omavalitsuse esimehe Mahmoud Abbasi visiidi puhul.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

10. Hääletused (jätkamine)

10.1. Siseturgu käsitlevate kehtivate õigusaktide rakendamine, tagajärjed ja mõju (hääletus)

Raport siseturgu käsitlevate kehtivate õigusaktide rakendamise, tagajärjede ja mõju kohta [2004/2224(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Arlene McCarthy (A6-0083/2006).

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 19)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0204)

10.2. Õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia (hääletus)

Raport õiguskeskkonna lihtsustamise strateegia kohta [2006/2006(INI)] - Õigusasjade komisjon. Raportöör: Giuseppe Gargani (A6-0080/2006)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 20)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P6_TA(2006)0205)

10.3. Õigusloojale esitatud õigusloomega seotud ettepanekute sõelumise tulemus (hääletus)

Raport õigusloojale esitatud õigusloomega seotud ettepanekute sõelumise tulemuse kohta [2005/2214(INI)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Sylvia-Yvonne Kaufmann (A6-0143/2006)

(Antud hääle enamuse)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 21)

Vastu võetud (P6_TA(2006)0206)

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

Jacek Protasiewicz muudatusettepaneku 1 kohta.

11. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Othmar Karas - A6-0153/2006:

- Othmar Karas;

Raport: Francesco Enrico Speroni - A6-0156/2006:

- Esko Seppänen;

Raport: Adriana Poli Bortone - A6-0122/2006:

- Richard Seeber ja Andreas Mölzer;

Raport: Bert Doorn - A6-0082/2006:

- Francesco Enrico Speroni.

12. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused:

Hääletuse parandused on toodud veebilehel "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)" ja lisa "Nimeliste hääletuste tulemused" trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

Hääletuskavatsused:

Teatati järgmistest hääletuskavatsustest (seoses andmata häältega):

Raport: Joseph Daul - A6-0142/2006

poolt: Etelka Barsi-Pataky, Edite Estrela, Othmar Karas

Raport: Joseph Daul - A6-0145/2006

poolt: Etelka Barsi-Pataky, Edite Estrela, Othmar Karas

Raport: Duarte Freitas - A6-0132/2006

poolt: Etelka Barsi-Pataky, Elmar Brok

Raport: Adriana Poli Bortone - A6-0122/2006

- muudatusettepanekud 50-68 ja 68-85 (blokk 1)

poolt: Hiltrud Breyer

- muudatusettepanek 91

poolt: Hiltrud Breyer

- muudatusettepanek 66

vastu: Marc Tarabella

erapooletud: Hiltrud Breyer

- muudatusettepanek 67

poolt: Hiltrud Breyer

vastu: fraktsiooni PSE Hispaania liikmed

Raport: Karin Scheele - A6-0078/2006

- muudatusettepanek 13

vastu: Frédérique Ries

Etelka Barsi-Pataky, Nirj Deva, Edite Estrela, Othmar Karas teatasid, et olid küll kohal, kuid ei osalenud esimestel hääletustel, kuna neil ei olnud hääletuskaarti.

(Istung katkestati kell 12.50 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Josep BORRELL FONTELLES
president

13. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

14. Bulgaaria ja Rumeenia liitumise eduraport (arutelu)

Komisjoni avaldus: Bulgaaria ja Rumeenia liitumise eduraport

José Manuel Barroso (komisjoni president) ja Olli Rehn (komisjoni liige) esinesid avaldusega.

Sõna võtsid Hans-Gert Poettering fraktsiooni PPE-DE nimel, Martin Schulz fraktsiooni PSE nimel, Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Marc Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Brian Crowley fraktsiooni UEN nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Elmar Brok, Pierre Moscovici, Nicholson of Winterbourne, Joost Lagendijk ja Erik Meijer.

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

Sõna võtsid Nils Lundgren, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden, Jan Marinus Wiersma, Alexander Lambsdorff, Milan Horáček, Vladimír Remek, Nigel Farage, Hans-Peter Martin, Francisco José Millán Mon, Alexandra Dobolyi, Cecilia Malmström, Elly de Groen-Kouwenhoven, Jean-Claude Martinez, Guido Podestà, Hannes Swoboda, Bronisław Geremek, Hartmut Nassauer, Poul Nyrup Rasmussen, Sophia in 't Veld, Kinga Gál ja Helmut Kuhne.

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

Sõna võtsid Viktória Mohácsi, Camiel Eurlings, Miguel Angel Martínez Martínez, Charles Tannock, Catherine Guy-Quint, David Casa, Józef Pinior, Zbigniew Zaleski, Csaba Sándor Tabajdi, Fernand Le Rachinel, Anna Ibrisagic, Arlene McCarthy, Olli Rehn, Árpád Duka-Zólyomi, Mia De Vits, Georgios Papastamkos, Panagiotis Beglitis, Ari Vatanen, Pia Elda Locatelli, Jacek Protasiewicz, Mairead McGuinness ja Panayiotis Demetriou.

Arutelu lõpetati.

15. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B6-0207/2006).

Esimene osa

Küsimus 48 (Michl Ebner): konkurentsipärssiv mobiiltelefoni helinate reklaam.

Mariann Fischer Boel (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Michl Ebner.

Küsimus 49 (Nicholson of Winterbourne): vajadus kehtestada Euroopas miinimumnõuded laste eest hoolitsemiseks.

Vladimír Špidla (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Nicholson of Winterbourne, Richard Seeber, Andreas Mölzer ja Elizabeth Lynne.

Küsimus 50 (Neena Gill): tarbijate teavitamine ja konsulteerimine GMOde küsimuses.

Mariann Fischer Boel vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Neena Gill, John Purvis ja Andreas Mölzer.

Küsimus 51 (Maria Badia I Cutchet): ühenduse määrus rahvusvahelise mobiilside rändluse tasude vähendamise kohta.

Küsimus 52 (Seán Ó Neachtain): rändluse tasude vähendamine Euroopas.

Küsimus 53 (Gay Mitchell): rahvusvahelise rändluse tasud.

Viviane Reding (komisjoni liige) vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitasid Maria Badia I Cutchet, Seán Ó Neachtain, Gay Mitchell, Piia-Noora Kauppi, Sajjad Karim ja Malcolm Harbour.

Küsimus 54 (Brian Crowley): turvalisim Interneti kasutamine.

Viviane Reding vastas küsimustele ja täiendavatele küsimustele, mille esitasid Agnes Schierhuber (autori asendaja), Seán Ó Neachtain ja Gay Mitchell.

Küsimustele 55 kuni 58 vastatakse kirjalikult.

Küsimus 59 muutus kehtetuks autori puudumise tõttu.

Küsimus 60 (Margarita Starkevičiūtė): finantsteenistused WTO Doha kõnelustevoorus.

Andris Piebalgs (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Margarita Starkevičiūtė, David Martin ja Georgios Papastamkos.

Küsimus 61 (Bart Staes): biokütused.

Andris Piebalgs vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bart Staes, David Martin ja Agnes Schierhuber.

Küsimus 62 (Bernd Posselt): energiasõltuvus.

Andris Piebalgs vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bernd Posselt, Justas Vincas Paleckis ja Laima Liucija Andrikiene.

Küsimustele, millele ajapuuduse tõttu ei jõutud vastata, vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.30 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Sylvia-Yvonne KAUFMANN
asepresident

16. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni ALDE taotlusel kinnitas parlament järgmise ametissenimetamise:

Delegatsioon Lõuna-Aafrikaga suhtlemiseks: Lapo Pistelli.

17. Teatavate transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 999/2001, millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioosete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad [KOM(2004)0775 - C6-0223/2004 - 2004/0270B(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Dagmar Roth-Behrendt (A6-0161/2006)

Sõna võttis Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

Raportööri asendaja Karl-Heinz Florenz tutvustas raportit.

Sõna võtsid Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (AGRI komisjoni arvamuse koostaja), Horst Schnellhardt fraktsiooni PPE-DE nimel, Karin Scheele fraktsiooni PSE nimel, Mojca Drčar Murko fraktsiooni ALDE nimel, Bart Staes fraktsiooni Verts/ALE nimel, Dimitrios Papadimoulis fraktsiooni GUE/NGL nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, James Hugh Allister (fraktsioonilise kuuluvuseta), Avril Doyle, Linda McAvan, Marios Matsakis, Thomas Ulmer, Elisabeth Jeggle, Christa Kläß, Richard Seeber ja Mairead McGuinness

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.05.2006 protokollis punkt 6.2.

18. Euroopa standardimise rahastamine *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Euroopa standardimise rahastamise kohta [KOM(2005)0377 - C6-0252/2005 - 2005/0157(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Zita Pleštinská (A6-0107/2006)

Sõna võttis Günter Verheugen (komisjoni asepresident).

Zita Pleštinská tutvustas raportit.

Sõna võtsid Yannick Vaugrenard (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Paul Rübig (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Malcolm Harbour fraktsiooni PPE-DE nimel, Edit Herczog fraktsiooni PSE nimel, Alexander Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel, Zuzana Roithová, Andreas Schwab, Milan Gaľa, Árpád Duka-Zólyomi ja Günter Verheugen.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.05.2006 protokollis punkt 6.3.

19. Euroopa Keskpanga juhatuse liikme ametisse nimetamine * (arutelu)

Raport nõukogu soovitusel Euroopa Keskpanga juhatuse liikme ametisse nimetamise kohta [C6-0071/2006 - 2006/0801(CNS)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Pervenche Berès (A6-0136/2006)

Pervenche Berès tutvustas raportit.

Sõna võtsid Alexander Radwan fraktsiooni PPE-DE nimel, Ieke van den Burg fraktsiooni PSE nimel, Wolf Klinz fraktsiooni ALDE nimel, ja Othmar Karas.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.05.2006 protokollis punkt 4.1.

20. Riigi rahandus majandus- ja rahandusliidus (arutelu)

Raport Riigi rahanduse kohta majandus-ja rahaliidus (EMU) [2005/2166(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Dariusz Rosati (A6-0162/2006)

Dariusz Rosati tutvustas raportit.

Sõna võttis Joaquín Almunia (komisjoni liige).

Sõna võtsid Karsten Friedrich Hoppenstedt fraktsiooni PPE-DE nimel, Ieke van den Burg fraktsiooni PSE nimel, Margarita Starkevičiūtė fraktsiooni ALDE nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Marek Aleksander Czarnecki (fraktsioonilise kuuluvuseta), Othmar Karas, Pervenche Berès, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Cristobal Montoro Romero, Elisa Ferreira, Andreas Schwab, Antolín Sánchez Presedo ja Joaquín Almunia.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 17.05.2006 protokollis punkt 6.4.

21. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument "Päevakord" PE 373.210/OJME).

22. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.45.

Julian Priestley

peasekretär

Luigi Cocilovo

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

16.5.2006

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelilli, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Bachelot-Narquin, Baco, Badia I Cutchet, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, van den Berg, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Cornillet, Correia, Cottigny, Coûteaux, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jill Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gabriele, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jordan Cizelj, Juknevičienė, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Kamiński, Karas, Karatzafieris, Karim, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klač, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Kozlik, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lauk, Lavarra, Lax, Lechner, Le

Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Locatelli, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Lynne, Maat, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Malmström, Manders, Maňka, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mölzer, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Mussolini, Myller, Napolitano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Newton Dunn, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pahor, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Pflüger, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Poettering, Poignant, Polfer, Poli Bortone, Pomés Ruiz, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resutarits, Reul, Reynaud, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saifi, Sakalas, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelsen, Sánchez Presedo, dos Santos, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeborg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Siwiec, Sjöstedt, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Sterckx, Stevenson, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, de Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka

Vaatlejad:

Abadjiev Dimitar, Ali Nedzhmi, Anastase Roberta Alma, Arabadjiev Alexander, Athanasii Alexandru, Bărbulețiu Tiberiu, Becșenescu Dumitru, Bliznashki Georgi, Buruiană Aprodu Daniela, Cappone Maria, Christova Christina Velcheva, Ciornei Silvia, Cioroianu Adrian Mihai, Corlățean Titus, Coșea Dumitru Gheorghe Mircea, Crețu Corina, Crețu Gabriela, Dimitrov Martin, Dîncu Vasile, Duca Viorel, Dumitrescu Cristian, Gaňt Ovidiu Victor, Hogeia Vlad Gabriel, Husmenova Filiz, Iacob Ridzi Monica Maria, Ilchev Stanimir, Ivanova Iglia, Kazak Tchetin, Kelemen Atilla Béla Ladislau, Kirilov Evgeni, Kónya-Hamar Sándor, Marinescu Marian-Jean, Mihăescu Eugen, Morțun Alexandru Ioan, Muscă Monica Octavia, Păparizov Atanas Atanasov, Parvanova Antonia, Pașcu Ioan Mircea, Petre Maria, Podgorean Radu, Popa Nicolae Vlad, Popeangă Petre, Sârbu Daciana Octavia, Severin Adrian, Shouleva Lydia, Silaghi Ovidiu Ioan, Sofianski Stefan, Stoyanov Dimitar, Szabó Károly Ferenc, Țicău Silvia Adriana, Țirle Radu, Vigenin Kristian, Zgonea Valeriu

Ştefan